



Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

JULY 21, 2024 / 21 DE JULIO, 2024

16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME | XVI DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



DID YOU KNOW...? Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

— ••• — — • — — • — — ••• — —

¿SABÍAS QUE...? Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

<p><u>HOLY MASS SCHEDULE</u> <u>Horario de Misas</u></p> <p>Saturday 5:00pm - English Sunday 9:00am - English Domingo 10:30am - Español Domingo 12:00pm - Español</p> <p>Tuesday -Friday 8:30am - English Jueves 7:00pm - Español</p> <p><u>Reconciliation/Reconciliación</u> <i>Saturday/Sábado 3:30-4:30pm</i></p> <p><u>Adoration to the Blessed Sacrament</u> Thursday 9:00am to 6:40 pm <u>Adoración del Santísimo Sacramento</u> Jueves: 9:00am to 6:40 pm</p>	<p><u>PARISH OFFICE HOURS:</u> Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm Friday: 9:00 am – 3:00 pm <i>Closed for Lunch: 12:30 pm – 1:30 pm</i></p> <p><u>PARISH STAFF</u> Office: Terri Moore – Cecy Lamas DRE: Heidi Churchill Choir Director: Christiana Schell Maintenance: Juan Villa</p>	<p><u>Prayer Chain:</u> Lupe Garcia (509) 840-1199 Dalia Villarreal (509) 840-5503 Petra Morales (509) 203-5523 <u>Adoration:</u> Rachael Binfet (509) 840-3208</p>
<p><u>SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL</u> Contact parish office if you need <u>Communion and Anointing of the Sick</u>, or for information for <u>Sacramental Preparation</u>. Llame a la oficina parroquial si necesita <u>Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos</u>, o para obtener información sobre <u>Preparación Sacramental</u></p>		

SILENCE THERAPY

One of the greatest victories for the evil one is trapping us in a world of noise and uncertainties that pervade everything. We live in an age of rush. The sickness of activism leads us to individualism, intolerance, anxiety and impatience.

In medical language, the sickness of time is called "cronopathy". Not having a moment's rest or a minute of silence or meditation has created a truly physical and spiritual pathology. Medicine ascribes this occupational dizziness and hustle and bustle to a wide range of organic disorders and neuroses; theology sees in it the root of paganism, religious indifference and man-centeredness. Man is looking for happiness in all the wrong places. To find it we need to look elsewhere and learn to listen to the voice of silence.

Solitude with God is a most fruitful experience; it is the solitude of two in company with each other. Silence is necessary for God to speak. We must not fear retreating once in a while to take stock of our spiritual life. Silence is the place where great things are forged. We need that rest which will help free us from tension, wear and tear, and the fatigue accumulated over time. This retreat to restful places will be the best therapy for our insomnias, stress, and heart problems. Rest, solitude and silence will put order to our thoughts, feelings, emotions and even our problems and worries.

But more important than all this is the fact that God continues to wait for us in the desert to reveal himself to us and tell us what the mission in life is. Let us go to a deserted place with Jesus to rest, but moreover to be with him, now and always.

* * * * *

TERAPIA DEL SILENCIO

Una de las mayores victorias del maligno es la de habernos atrapado en un mundo de ruidos e inquietudes que todo lo invade. Vivimos en la edad de la prisa; todos vamos corriendo en masa por el cauce tormentoso de la vida moderna. La contaminación del ruido de las ciudades llega hasta nuestro cerebro. La enfermedad del activismo lleva al individualismo, a la intolerancia, al nerviosismo, a la impaciencia.

En lenguaje médico se llama "cronopatía" a la enfermedad del tiempo. El no tener un momento de reposo y de silencio para el descanso o la meditación ha creado una verdadera situación de enfermedad corporal y espiritual. La medicina atribuye a este vértigo del trabajo y el ajetreo una amplia gama de trastornos orgánicos y de neurosis; la teología ve también en ello la causa del paganismo, del enfriamiento religioso y del antropologismo. El hombre está buscando la felicidad donde no está. Para encontrarla tenemos que buscarla en otra parte y aprender a escuchar la voz del silencio.

La soledad con Dios es la más fecunda. Es necesario que callen las cosas para que Dios hable. No tengamos miedo de retirarnos de vez en cuando para hacer cálculos sobre nuestra vida espiritual. El silencio es el elemento en donde se fraguan las grandes cosas. Hagamos un alto en el camino. Necesitamos ese descanso que nos ayude a liberarnos de la tensión, el desgaste y la fatiga acumulada a lo largo de los días. Descanso, soledad y silencio que impongan un ordenamiento de nuestros sentimientos, afectos y pensamientos e incluso de nuestros problemas y preocupaciones.

Pero más importante que todo esto es el hecho de que Dios sigue esperándonos en el desierto para entregarnos la revelación de sí mismo y para decirnos cual es nuestra misión. Con Jesús vayamos a un lugar desierto para descansar, pero sobre todo para estar con Él, ahora y siempre.



Everyone is invited to our | Todos están invitados a nuestra

Blessed Sacrament Kermes

July 28 - 10:00 am a 5:00 pm | 28 de Julio - 10:00 am a 5:00 pm

Food and beverages sell, and games for everyone | Venta de alimentos, bebidas y juegos para todos

If you would like to participate by donating your talent, such as music, dancing or singing, please contact the parish office. You can also donate your time by volunteering at the activities or you can bring some prizes for the games.



Si te gustaría participar donando tu talento, tal como música, baile o canto, por favor, ponte en contacto con la oficina parroquial. También puedes donar tu tiempo siendo voluntario en las actividades o puedes traer algunos premios para los juegos.

RCIA Registration

(Rite of Christian Initiation for Adults)

RCIA registrations will be held in the parish office during office hours starting this week. Candidates must be 17 years or older and the cost of registration is \$50.00. please call the office for more information and or registration.

Classes will start in September.

Taller Biblico - Te

invitamos a asistir al Taller Bíblico cada martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡¡No faltes!! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita más compañeros.



Lector Schedule

July 20th @ 5:00 pm

Teresa Amador

July 21st @ 9:00 am

Anne Nealen

July 27th @ 5:00 pm

Joe Charvet

July 28th @ 9:00 am

Christiana Schell

Lectores

21 de julio | 10:30am

Eduardo Buenrostro

21 de julio | 12:00 pm

Lupe Maldonado

28 de julio | 10:30am

Vidal Ramos

28 de julio | 12:00 pm

Concepcion Ibarra

Inscripción para RICA

(Rito de Iniciación Cristiana para Adultos)

Inscripciones abiertas para RICA, en la oficina parroquial durante las horas regulares empezando esta semana. Los candidatos deben ser mayores de 17 años y la cuota de inscripción es de \$50. Para más información, favor de llamar a la oficina.

Las clases empezarán en Septiembre.

PRAYER CHAIN

If you would like to include a family member or friend on the Parish Prayer list, please call the one of the phone numbers listed on the front page of the bulletin.



CADENA DE ORACIÓN

Si desea incluir a un familiar o amigo en la lista de oración de la parroquia, llame a uno de los números de teléfono que figuran en la primera página del boletín.



Pray for our seminarians
Ora por nuestros seminaristas

Ramses Yates

4th Discipleship/Philosophy
4to Discipulado/Filosofía

Last Week's Collection

Colecta de la semana

\$4,597.82

Collection Counters

July 22nd

Renee Selander
Teresa St. George

July 29th

Anna Mae Charvet
Inocencia Sanchez
Esmeralda O'Leary

**TO ACCESS DAILY READINGS, PLEASE VISIT
PARA LAS LECTURA DIARIAS, VISITE**

United States Conference of Catholic Bishops - www.usccb.org

BLESSED SACRAMENT CHURCH

RAFFLE - RIFA

LOOK AT ALL THE GREAT PRIZES! - ¡MIRA LOS FABULOSOS PREMIOS!

Tickets are at \$5/1 ticket or \$20/5 tickets and can be purchased after all Masses and at the parish office.

Drawing will take place at the Kermess which is scheduled for July 28th.

El costo será de \$5 por boleto o \$20 por 5 boletos y los puedes adquirir después de las misas o en la oficina. La rifa se llevará a cabo el 28 de Julio durante la Kermes Parroquial.



1st prize
Smart TV
TCL-Roku 65"



2nd prize
Princess House
16-Qt Stockpot



3rd prize
Beauty
Basket



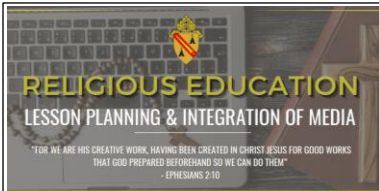
4th prize
Crucifix 3'1"
Crucifijo



5th prize
\$150.00
Cash



6th Prize
Women's Shawl
Rebozo



Join us for the Religious Education catechist course. We will provide basic knowledge of our

Catholic faith to catechists, ministers, and volunteers of the Diocese of Yakima. To motivate and share with children, youth, and adults, using new teaching techniques, and integrating media into lesson planning.

Friday, August 16, 2024

6:00 pm – 8:30 pm

Saturday, August 17, 2024

9:00 am – 3:00 pm

La Salle High School

3000 Lightning Way
Union Gap, WA 98903

RSVP by Friday, August 9, 2024, to be part of the raffle!

Valeria Flores: (509) -965-7117 or
valeria.flores@yakimadiocese.org



Únase a nosotros para el curso de catequistas de Educación Religiosa.

Proporcionaremos

conocimientos básicos de nuestra fe católica a catequistas, ministros y voluntarios de la Diócesis de Yakima. Para motivar y compartir con los niños, jóvenes y adultos, utilizando nuevas técnicas de enseñanza, e integrando los medios de comunicación en la planificación de lecciones.

Viernes, 16 de agosto de 2024

6:00 pm – 8:30 pm

Sábado 17 de agosto de 2024

9:00 am – 3:00 pm

La Salle High School

3000 Lightning Way
Union Gap, WA 98903

¡Inscríbese antes del viernes, 9 de agosto de 2024, para participar en la rifa!



Prepares Pregnancy & Parenting Support

PREPARES accompanies pregnant and parenting mothers and fathers who make the choice for life, providing support from pregnancy to the child's fifth birthday.

For more information, please contact program manager
Syndee Saucedata at

ssauceda@catholiccharitiesorg



Prepara - Apoyo Durante el Embarazo y la crianza

PREPARES acompaña a madres embarazadas y padres cuyos hijos están en edad de crianza y toman la decisión por la vida, brindando apoyo desde el embarazo hasta el quinto cumpleaños del niño/niña.

Para más información, por favor póngase en contacto con la Directora de la Programa
Syndee Saucedata en

ssauceda@catholiccharitiesorg



16th Sunday in Ordinary Time – July 21, 2024

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

First Reading – Jeremiah 23:1-6 Woe to the shepherds who mislead and scatter the flock of my pasture, says the LORD. Therefore, thus says the LORD, the God of Israel, against the shepherds who shepherd my people: You have scattered my sheep and driven them away. You have not cared for them, but I will take care to punish your evil deeds. I myself will gather the remnant of my flock from all the lands to which I have driven them and bring them back to their meadow; there they shall increase and multiply. I will appoint shepherds for them who will shepherd them so that they need no longer fear and tremble; and none shall be missing, says the LORD. Behold, the days are coming, says the LORD, when I will raise up a righteous shoot to David; as king he shall reign and govern wisely, he shall do what is just and right in the land. In his days Judah shall be saved, Israel shall dwell in security. This is the name they give him: "The LORD our justice." *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

Responsorial Psalm 23

R. *"The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want."*

Second Reading – Ephesians 2:13-18 Brothers and sisters: In Christ Jesus you who once were far off have become near by the blood of Christ. For he is our peace, he who made both one and broke down the dividing wall of enmity, through his flesh, abolishing the law with its commandments and legal claims, that he might create in himself one new person in place of the two, thus establishing peace, and might reconcile both with God, in one body, through the cross, putting that enmity to death by it. He came and preached peace to you who were far off and peace to those who were near, for through him we both have access in one Spirit to the Father. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

Gospel – Mark 6:30-34 The apostles gathered together with Jesus and reported all they had done and taught. He said to them, "Come away by yourselves to a deserted place and rest a while." People were coming and going in great numbers, and they had no opportunity even to eat. So they went off in the boat by themselves to a deserted place. People saw them leaving and many came to know about it. They hastened there on foot from all the towns and arrived at the place before them. When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things. *The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

XVI Domingo de Tiempo Ordinario – 21 de julio 2024

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **Amén.**

Primera lectura – Jeremías 23:1-6 ¡Ay de los pastores que dispersan y dejan perecer a las ovejas de mi rebaño!, dice el Señor. Por eso habló así el Señor, Dios de Israel, contra los pastores que apacientan a mi pueblo: "Ustedes han rechazado y dispersado a mis ovejas y no las han cuidado. Yo me encargaré de castigar la maldad de las acciones de ustedes. Yo mismo reuniré al resto de mis ovejas de todos los países a donde las había expulsado y las volveré a traer a sus pastos, para que ahí crezcan y se multipliquen. Les pondré pastores que las apacienten. Ya no temerán ni se espantarán y ninguna se perderá. Miren: Viene un tiempo, dice el Señor, en que haré surgir un renuevo en el tronco de David: será un rey justo y prudente y hará que en la tierra se observen la ley y la justicia. En sus días será puesto a salvo Judá, Israel habitará confiadamente y a él lo llamarán con este nombre: 'El Señor es nuestra justicia' ". *Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

Salmo Responsorial 22

R. *"El Señor es mi pastor, nada me falta."*

Segunda lectura – Efesios 2:13-18 Hermanos: Ahora, unidos a Cristo Jesús, ustedes, que antes estaban lejos, están cerca, en virtud de la sangre de Cristo. Porque él es nuestra paz; él hizo de los judíos y de los no judíos un solo pueblo; él destruyó, en su propio cuerpo, la barrera que los separaba: el odio; él abolió la ley, que consistía en mandatos y reglamentos, para crear en sí mismo, de los dos pueblos, un solo hombre nuevo, estableciendo la paz, y para reconciliar a ambos, hechos un solo cuerpo, con Dios, por medio de la cruz, dando muerte en sí mismo al odio. Vino para anunciar la buena nueva de la paz, tanto a ustedes, los que estaban lejos, como a los que estaban cerca. Así, unos y otros podemos acercarnos al Padre, por la acción de un mismo Espíritu. *Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

Evangelio – Marcos 6:7-13 En aquel tiempo, los apóstoles volvieron a reunirse con Jesús y le contaron todo lo que habían hecho y enseñado. Entonces él les dijo: "Vengan conmigo a un lugar solitario, para que descansen un poco", porque eran tantos los que iban y venían, que no les dejaban tiempo ni para comer. Jesús y sus apóstoles se dirigieron en una barca hacia un lugar apartado y tranquilo. La gente los vio irse y los reconoció; entonces de todos los poblados fueron corriendo por tierra a aquel sitio y se les adelantaron. Cuando Jesús desembarcó, vio una numerosa multitud que lo estaba esperando y se compadeció de ellos, porque andaban como ovejas sin pastor, y se puso a enseñarles muchas cosas. *Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.*

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**